

Novel Mania – The King of the Battlefield

Capítulo 5 – Estrela de Davi (2)

Se você os deixasse sozinhos, eles iriam morrer de qualquer maneira. Não fazia sentido aceitar aqueles dois.

No entanto, Muyoung interpretou a situação de forma diferente.

‘Muito feroz.’

A garotinha sabia por instinto que seguir Muyoung era sua única maneira de sobreviver.

Ela tinha inteligência e era uma pessoa que fazia decisões rápidas.

Idade não era um problema. Ninguém aqui poderia igualar-se aos seus padrões de qualquer maneira.

Se fosse esse o caso, seria melhor escolher alguém que tivesse o pensamento rápido.

“Mais alguém?”

“O que você quer dizer com explorar os arredores?” Um homem que não pertencia a qualquer um dos lados perguntou.

Muyoung calmamente respondeu: “Todos os dias, no período de três a quatro horas, você explorará os arredores e recolherá qualquer coisa que seja essencial. Você caçará se necessário.”

O que eles poderiam ganhar no Templo era extremamente limitado.

Para ganhar algo, você deve estar disposto a aceitar os riscos que se seguem.

Quanto mais riscos você toma; mais lucros você pode ganhar.

Não há nada que você pode obter de graça, pelo menos não no Submundo.

“Eu irei voluntariar-me também.”

Surpreendentemente, Taehwan fez seu movimento. Era bastante inesperado, Muyoung pensou que ele continuaria sua rivalidade com Juyoung.

“Você tem certeza? Não vamos brincar”, ele respondeu sarcasticamente.



Para ele, ver os dois lados lutando uns com os outros não era diferente de uma briguinha de crianças.

Taehwan assentiu com sua cabeça.

“Eu sei que é um trabalho com minha vida na linha. Eu também pensei que era hora de explorar as áreas circundantes. Não é seguro continuar a ficar neste lugar que não sabemos nada.”

Ele pensou nos outros antes de tomar sua decisão.

Seu tipo¹ normalmente não durava por muito tempo.

Pessoas intrometidas como Taehwan eram geralmente as primeiras a morrer.

‘Mas se ele sobreviver, ele crescerá para tornar-se uma grande influência.’

O Soberano do Dragão era assim.

Todos reconheciam que ele tinha o talento de um verdadeiro soldado.

Se ele não tivesse sido morto pelas mãos de Muyoung, ele teria feito uma grande diferença.

No entanto, era muito raro encontrar alguém como o Soberano do Dragão.

Mesmo se eles sobreviverem, em um abismo como o Submundo, 99% deles acabariam por ter uma personalidade alterada.

Muyoung estava cético que Taehwan sobreviveria.

‘Coisas que podem ser obtidas fora do Templo’.

A razão pela qual Muyoung estava reunindo pessoas era simples.

As recompensas que ele poderia obter fora eram melhores do que as que ele poderia ganhar aqui.

Movendo a bagagem, procurando e até mesmo dormindo, essas coisas eram melhores sendo feitas em grupo do que sozinho.

Além disso, era melhor caçar monstros do lado de fora do que matá-los durante as raids.

Primeiramente, as pessoas aumentam e melhoram suas habilidades quando se esforçam.

¹ NT: Sua personalidade.



Ao lutar contra monstros no Templo, suas habilidades iriam subir rapidamente no início, mas iriam estagnar lentamente.

Se você não melhorasse constantemente suas habilidades, você não seria capaz de sobreviver às duras realidades do Submundo.

Era uma luta para permanecer vivo..., mas por agora, era mais importante encontrar os Itens Mágicos escondidos fora do Templo.

‘Um Item Mágico com Habilidades de Mobilidade e um tipo de Talismã de Armazenamento, Adaga do Cão Infernal, Luvas do Explorador Desesperado, e a Máscara da Arrogância... Eu encontrarei quantos eu puder.’

Embora Muyoung tenha perdido muitas coisas importantes voltando ao passado, ele conseguiu manter seu conhecimento e experiência. Depois de matar cada um de seus milhares de alvos, ele sempre lia e memorizava suas histórias.

Havia muitos objetos para encontrar fora do Templo.

Era hora de começar.



No total, cinco pessoas voluntariaram-se.

Muyoung deu a cada um deles uma tocha.

As extremidades das tochas foram embebidas com óleo.

O óleo foi feito fervendo as carcaças dos monstros.

“Nunca percam as tochas e a lata de óleo, a menos que vocês queiram acabar como comida de monstro.”



Ao contrário do mundo moderno, com luzes de néon brilhantes por toda parte para iluminar até mesmo as noites mais escuras, aqui, eles só podiam confiar nas tochas para ver.

A maioria dos monstros tem medo do fogo.

No mínimo, andando com uma tocha significava que seria menos provável que eles fossem emboscados.

Um homem, que recebeu uma tocha, perguntou, “Nós não iremos andar por 3 a 4 horas?”

Era início da manhã.

Se eles fossem explorar por 3 a 4 horas, o sol estaria no seu mais alto.

Parecia que ele se sentia desconfortável com os preparativos para a noite.

Mas Muyoung disse com uma voz firme “Nós não sabemos que tipo de situação vamos encontrar. Além disso, toda meia-noite, a topografia mudará e se não tivermos as tochas, então, não seremos capazes de encontrar o nosso caminho para fora.”

“O que... você quer dizer com a mudança de topografia?”

Desta vez, foi Taehwan quem perguntou.

Claro, eles não sabiam.

Muyoung decidiu usar o mal-entendido para sua vantagem.

“Como todos vocês pensaram, eu tenho vivido aqui por um tempo.”

“Então esse rumor era verdade.”

Quando todos estavam confusos, Muyoung agia como se soubesse o que ia acontecer.

Foi por isso que as pessoas assumiram que ele chegou aqui antes deles e tinha vivido no Templo por um tempo.

Ele disse a eles, “Fora do Templo está um lugar totalmente selvagem. Nós não teremos tempo para ajudar aqueles que ficarem para trás.”

E então, como se ele estivesse observando-os para ver sua decisão, ele examinou cada um deles.



Ele examinou cuidadosamente a jovem, Bae Suzy, e seu pai aleijado por um longo tempo.

Fazer decisões rápidas era mais útil do que outros com habilidades ambíguas, mas havia a questão, se eles seriam capazes de manter-se nas condições cruéis.

Como ela obviamente sabia o que ele queria dizer, Suzy apertou seus dentes e disse “Eu irei fazer o meu melhor. Para que eu não seja um fardo para ninguém...”

Afinal, não haviam outras opções para ela se ela quisesse sobreviver.

Se ela perdesse a chance de estar ao lado de Muyoung, não haveria mais ninguém que cuidaria da dupla pai e filha.

Ela decidiu que, mesmo que ela fosse morrer, ela queria ao menos tentar viver.

‘Ela tem bastante força de caráter para sua idade.’

Parecia que ela sempre teve um senso de responsabilidade.

Junto com o seu pensamento rápido e decisões definitivas, era surpreendente vê-la adaptar-se tão rápido para sua idade.

Por isso que era um pouco lamentável.

Se ela fosse um pouco mais velha, com um pouco de ajuda, ela teria sido capaz de subir a alturas consideráveis.

No entanto, o Submundo não era um lugar que uma jovem poderia facilmente sobreviver por conta própria.

‘Mesmo eu não tenho tempo para cuidar dos outros.’

Era um pouco lamentável, mas era isso.

Depois de examinar cada um deles, ele virou as costas.

“Se vocês não quiserem morrer, não discutam sobre minhas ordens. Não fiquem curiosos. Sigam-me incondicionalmente. Entendido?”

Todos solenemente assentiram com a cabeça.

Não havia nada mais importante do que palavras de um especialista.

Especialmente depois de ver o que Muyoung era capaz de fazer, pelo menos no aspecto de sobrevivência, ele era um profissional.

“Então vamos indo.”



Depois de preparar suas armas e embalar algumas ferramentas, a tocha e a lata de óleo, eles começaram a se mover.



*Crunch!*²

Muyoung pisou em uma formiga enorme que estava mirando em seus pés.

Quando a formiga do tamanho de um punho explodiu, seus sucos voaram para toda parte.

‘Formiga Negra Lutadora.’

Era uma grande formiga que produzia neurotoxinas. Se alguém fosse mordido, a mordida iria inchar até várias vezes o seu tamanho e a área ficaria paralisada.

“Esmague cada uma que vocês virem.”

Ele deu um aviso.

Embora as toxinas não fossem fatais, se eles não pudessem se mover, eles acabariam morrendo.

*Gulp!*³

Seis pessoas, incluindo Muyoung, entraram cautelosamente na floresta.

Eles estavam constantemente em alerta máximo e estavam prestando bastante atenção ao seu redor.

“Eles já estão assim.”

Era bom que estivessem alerta, mas se tentassem ficar assim por horas, eles ficariam mentalmente e fisicamente exaustos.

Mesmo que Muyoung lhes dissesse isso, eles não iriam ouvir.

Era porque esse lugar era um mistério total para eles.

² NT: Som de algo sendo triturado ou quebrado.

³ NT: Onomatopeia para engolir saliva ou engolindo seco.



Era mais rápido para eles aprender com suas experiências.

“Senhor, há um item aqui.”

Suzy trouxe um Item Mágico para ele.

Ela encontrou depois de esmagar algumas Formigas Negras Lutadoras.

‘Item Mágico de Indução de Paralisia.’

O item continha a neurotoxina produzida pelas Formigas Negras Lutadoras.

Em uma forma um pouco mais refinada.

Muyoung agarrou o Item Mágico com uma mão e disse a todos, “Depois de matar monstros fora do Templo, haverá ocasionalmente itens como estes. Para aqueles que desejam usar o item podem usá-lo segurando o item com as mãos.”

Ele pegou o Item Mágico Criador de Água e uma vez que ele o segurou em sua outra mão, a água começou a escorrer lentamente.

“Este é de água, mas o outro contém neurotoxinas. Ele poderia afetar seu corpo, por isso tenha cuidado ao manipulá-lo.”

Depois disso, Muyoung entregou o Item Mágico de volta para Suzy.

Suzy inclinou ligeiramente sua cabeça.

“Eu posso ficar com ele?”

“Claro. Você foi quem o encontrou, por isso é seu.”

Ele determinou uma linha clara.

Todos tinham que ser responsáveis pelos itens que encontrarem.

Depois de caminhar um pouco, Muyoung apontou para uma árvore.

“Se você olhar com cuidado, você encontrará árvores com folhas excepcionalmente verdes e redondas. Todas as coisas que crescem a partir desta árvore são benéficas. No entanto, vocês devem olhar com cuidado, pois há árvores de aspecto semelhante que são venenosas.”

Ele pegou um par de cogumelos crescendo na árvore e colocou-o em sua mochila de armazenamento.

Era um cogumelo que tinha a aparência de musgo branco que ajudava com circulação de sangue.



Taehwan falou.

“Podemos pegá-los?”

“Armazene o máximo que puder.”

Era uma árvore rara encontrada nesta floresta conhecida como a ‘Árvore Sagrada’.

‘Nós tivemos sorte.’

Era incerto se eles iriam ver essa árvore novamente.

Eles tinham que pegar o máximo que pudessem enquanto eles tivessem a chance.

“Olha, pai, é um cogumelo.”

“Eu acho que vai ser delicioso se nós o grelharmos.”

“Eu cozinharei isso em algo delicioso para você.”

Suzy animadamente armazenou lotes de cogumelos em sua bolsa.

‘Passos.’

Conforme os outros se apressavam para pegar os cogumelos, Muyoung já tinha terminado de colhê-los e procurou por quaisquer vestígios em torno da árvore com suas mãos.

Ele então encontrou um arranhão feito por um animal com três garras.

‘Aqui deve ser o território dos Musaranhos⁴ de Três Garras.’

A topografia mudava toda meia noite.

Se eles simplesmente se lembrassem dos lugares onde eles estiveram, eles estariam ferrados.

Portanto, era necessário verificar em que território eles estavam.

Além disso, porque os Musaranhos de Três Garras moviam-se em grupos, eles eram bastante difíceis de lidar.

Mesmo que eles tivessem apenas a altura um pouco mais alta que o joelho, eles tinham dentes afiados e eram muito rápidos.

⁴ NT: Musaranho é um rato que se alimenta de insetos e tem o tamanho de 10cm em média, acredito que na novel eles sejam maiores e eles têm veneno.



‘Se me lembro bem, deve haver um Item Mágico de Armazenamento de Alto Nível em seu território.’

Itens Mágicos de Armazenamento eram muito importantes.

Dependendo do seu nível, o número de itens que poderia ser armazenado variava.

Se as pessoas não guardassem seus pertences em um Item Mágico de Armazenamento, eles poderiam facilmente ser alvo de outros.

Naturalmente, os Musaranhos não viviam em apenas um único território. Eles viviam em algumas áreas diferentes, assim ele não podia ter certeza se ele iria encontrá-los aqui, mas ainda valia a pena tentar.

‘Isso pode ser um pouco chato.’

Muyoung franziu a testa depois de ver todos os vestígios nas proximidades.

Pela aparência dos vestígios, parecia que não haviam apenas algumas dezenas, ou algumas centenas.

Ele estimou que havia pelo menos três mil desses Musaranhos vivendo nesse território.

Era melhor cumprir rapidamente seus objetivos e saírem.

“Se vocês já terminaram a colheita, devemos começar a nos mover.”

Muyoung disse-lhes para se apressar.



“Ahhhhhhhh!”

“Afastem-se, merda! Me deixem em paz!”

Dois homens que ficaram para trás estavam balançando suas espadas e gritando em voz alta.



Um breve momento de desatenção levou-os a serem cercados por Musaranhos.

*Tsk.*⁵

Muyoung estalou sua língua.

Se fosse ele no passado, ele teria notado essas coisas em um instante.

Infelizmente, era impossível em seu estado atual.

‘Talvez isso seja benéfico.’

Ele não podia evitar.

Portanto, era melhor usar isso como uma vantagem.

Especialmente quando alguns Atributos aumentariam mais rapidamente neste tipo de situações.

Se ele olhasse para essa oportunidade simplesmente como uma forma de temperar seu corpo, era realmente mais benéfico.

Muyoung levantou sua cimitarra.

“Podem vir!”

Ele gritou alto para chamar a atenção deles.

Foi uma jogada perigosa, mas ele pensou que se ele lutasse com tudo o que tinha, não seria impossível vencer.

Screech. Screech.

Um dos Musaranhos caiu de cima.

Enquanto caía, o rato levantou suas garras na tentativa de cortar o pescoço de Muyoung.

Slash!

Começando por deixar um buraco na barriga do rato, Muyoung começou a matar impiedosamente.



Um número um pouco menor que 150.

Ele tinha que matar um rato por ataque.

⁵ NT: Som feito ao estalar a língua, muito comum o Muyoung fazer.



Muyoung começou a coletar todos os Itens Mágicos que caíam conforme ele matava os Musaranhos um por um.

 Informações do Item Mágico: 	
Nome:	Arranhão do Musaranho
Rank:	F
Classificação:	Uso Único
Efeito:	Por uma única vez, você pode ter o mesmo efeito que um arranhão de um Musaranho.

Era apenas um Rank (F).

Era a classificação mais baixa com quase nenhum efeito.

Em média, caía um para cada dois Musaranhos que ele matasse.

A razão pela qual ele fez um esforço para até mesmo coletar esses Itens Mágicos ao matar os Musaranhos foi porque eles acumulavam. Se você olhasse para o item individualmente, eles eram inúteis, no entanto, se você coletasse 5, era uma história diferente.

◆ Você coletou 5 'Arranhão do Musaranho'. ◆

◆ Os 5 'Arranhão do Musaranho (F)' evoluiu para 'Grande Arranhão do Musaranho (E)'. ◆

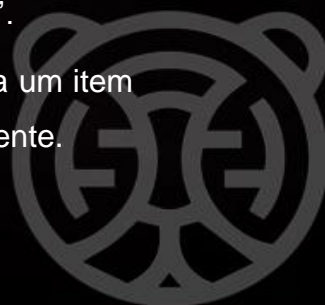
Os nomes mudavam assim como seu Rank.

'Encantamento Mágico.'

No Submundo, as pessoas referiam-se a isso como 'Encantamento Mágico'.

Ao coletar 5 do mesmo Item Mágico, ele permitia que o item evoluísse para um item com um efeito muito mais forte, ou às vezes um item com efeito muito diferente.

'Ainda não é suficiente.'



No entanto, não era um item com o qual ele estava satisfeito.

Screech!

Ele não podia perder mais tempo nesta situação.

Sua camisa foi rasgada perto de seu umbigo por um Musaranho e sua pele se mostrava.

O sangue escorria das veias vermelhas que apareciam por todo seu corpo.

No entanto, ele não se importava.

Muyoung estava acostumado com essas batalhas que ameaçavam a vida.

Ele se esforçou a continuar a lutar.

Mesmo que ele fosse capaz de esquivar de todos os seus ataques com facilidade, ele esperou por seus ataques e contra-atacou apenas quando eles estavam muito perto dele.

‘Se você aguentar esses perigos, sua **Agilidade** aumentará.’

O atributo de **Agilidade** não aumenta apenas a sua capacidade de se mover mais rapidamente.

Era considerado o terceiro olho.

O comumente conhecido, ‘sexto sentido’, era uma parte da **Agilidade**.

Para aumentar seu atributo de **Agilidade**, ele tinha que colocar mais pressão sobre si mesmo nessas situações.

*Creak!*⁶

Screech!

Os Musaranhos começaram a se concentrar em Muyoung e se reuniram em sua direção.

Eles reconheceram que Muyoung era o mais perigoso deles.

Muyoung chutou suas carcaças para criar uma barreira improvisada.

Ficar vulnerável por todos os lados era o pior. Ele precisava pelo menos manter um lado bloqueado para impedi-los de vir até ele por todos os lados.

⁶ NT: Rangido do Musaranho.



Ele golpeou sua cimitarra sem sequer se virar.

Gaak!

O rato, que tentou dar um dentada com sua boca larga, teve seu pescoço perfurado pela cimitarra.

Slash!

Quando ele puxou sua cimitarra, sangue espalhou-se por toda parte.

Muyoung estava ficando exausto.

No entanto, Muyoung não parou. Ele moveu-se mais rápido e mais feroz no tempo em que mais e mais Musaranhos reuniam-se em torno dele.

Embora ele estivesse sufocado de sangue e tivesse muitas feridas, os movimentos de Muyoung continuavam os mesmos.

Seus instintos assumiram o corpo enquanto ele perdeu metade do seu senso de razão.

E assim, ele foi capaz de matar mais de 70 Musaranhos.

◆ Você coletou 5 'Grande Arranhão do Musaranho'. ◆

◆ Os 5 'Grande Arranhão do Musaranho (E)' evoluiu para 'Bramido⁷ do Musaranho (D)'. ◆

Waaaaaaaang.

Um pequeno som emitiu do Item Mágico.

Ao mesmo tempo, os Musaranhos que ouviram esse som tornaram-se lentos.

'Aqui vamos nós.'

Os cantos de sua boca ergueram-se para formar um sorriso malicioso.

⁷ NT: Bramido seria um grito extremamente agudo ou rugido de animais, é como um berro, mas muito mais alto.



Tradução: Wolf e Heilong | **Revisão:** Ana Paula

Edição: Heilong

QC: BravoEd

Visite-nos: <https://www.novelmania.com.br>

